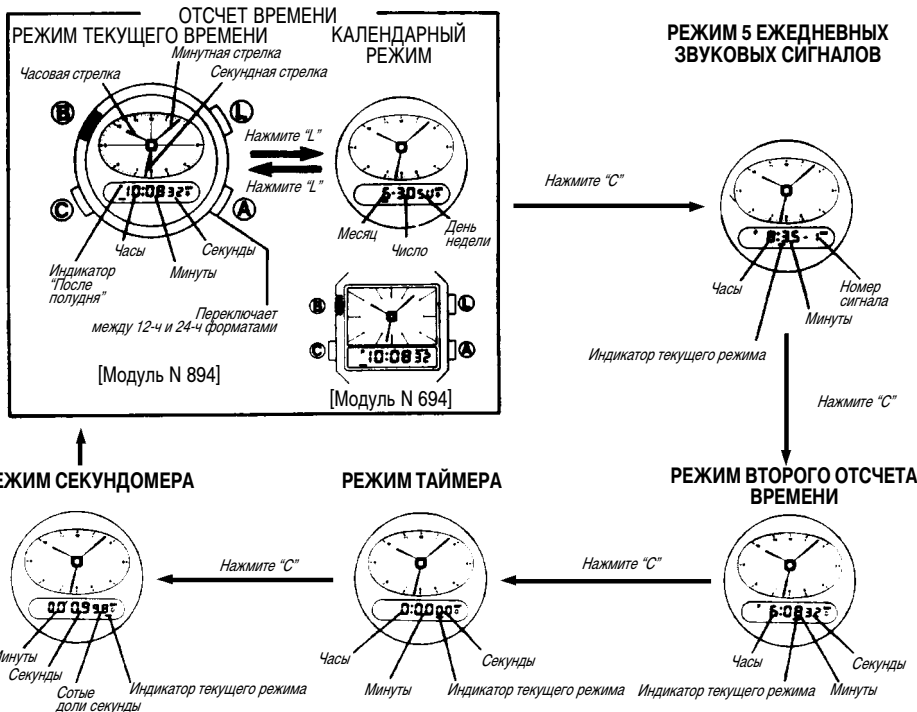


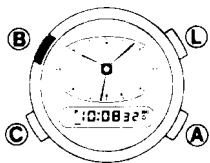
# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Модели часов AE-11W, AE-30W

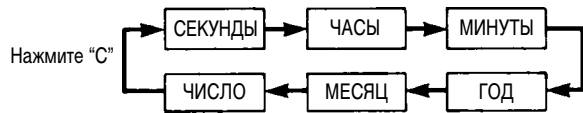
## ПОКАЗАНИЯ ЧАСОВ



## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ И ДАТЫ



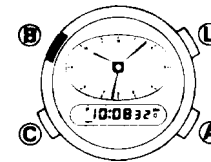
- 1) Нажмите кнопку "B" в режиме текущего времени.
- 2) Нажмите кнопку "A" в момент исполнения сигналов точного времени, чтобы скорректировать показания секунд.
- 3) Нажмите кнопку "C", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому. Мигание цифр означает, что они могут быть изменены.



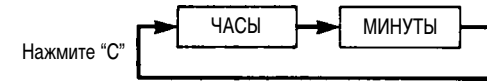
- 4) При каждом нажатии кнопки "A" или "L" числовые значения выбранного разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
  - 5) Нажмите кнопку "B", чтобы завершить операцию установки.
- \* Во время мигания цифр в разряде секунд вы можете нажать кнопку "L", чтобы изменить форму представления секундной стрелки на табло, как это показано ниже:



## УСТАНОВКА ВТОРОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ



- 1) Нажмите кнопку "B" в режиме второго отсчета времени.
- 2) При каждом нажатии кнопки "A" или "L" числовые значения выбранного мигающего разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
- 3) Нажмите кнопку "C", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому в соответствии с приведенной ниже последовательностью. Мигание цифр означает, что они могут быть изменены.



- 4) При каждом нажатии кнопки "A" или "L" числовые значения выбранного мигающего разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
  - 5) Нажмите кнопку "B", чтобы завершить операцию установки.
- \* Каждое нажатие кнопки "A" переключает показания часов между 12-часовым и 24-часовым форматом.

## ПЯТЬ ЕЖЕДНЕВНЫХ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ



Время подачи каждого из пяти ежедневных сигналов может быть установлено отдельно. Каждый день в заданное время будут раздаваться сигналы, звучание которых будет продолжаться в течение 20 секунд. Нажмите любую кнопку, чтобы отключить звучание сигнала. Подключение и отключение установки сигнала:

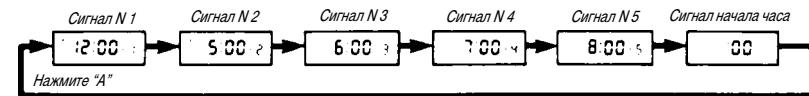
При представленной на табло установке любого из пяти звуковых сигналов каждое нажатие кнопки "L" обеспечивает поочередное подключение и отключение установки этого звукового сигнала. Когда звуковой сигнал задан, на табло появляется соответствующий индикатор подключения установки звукового сигнала (III или IIII).

Подключение и отключение установки сигнала начала часа:

При представленной на табло установке сигнала начала часа каждое нажатие кнопки "L" обеспечивает поочередное подключение и отключение установки сигнала начала часа. Когда сигнал начала часа задан, на табло появляется соответствующий индикатор подключения установки сигнала начала часа (■ или □).

■ Установка времени подачи сигналов

- 1) Нажмите кнопку "A" в режиме звуковых сигналов, чтобы выбрать какой-либо из представленных ниже сигналов:



- 2) Нажмите кнопку "B", чтобы установить новое время подачи сигнала.
- 3) При каждом нажатии кнопки "A" или "L" числовые значения выбранного мигающего разряда увеличиваются на единицу. Удержание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
- 4) Нажмите кнопку "C", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому. Мигание цифр означает, что они могут быть изменены.
- 5) Нажмите кнопку "B", чтобы завершить операцию установки.

(Демонстрационное исполнение сигнала)  
 В режиме звуковых сигналов нажмите кнопку "A" и держите ее в нажатом состоянии, чтобы раздался выбранный вами звуковой сигнал.

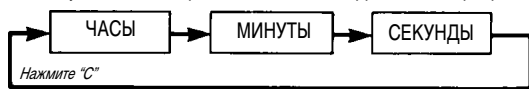
## РАБОТА ЧАСОВ В РЕЖИМЕ ТАЙМЕРА

Обратный отсчет времени может быть задан от одной минуты до 24 часов (часы показывают время "0:00 00"), при этом точность хода составляет 1 секунду.

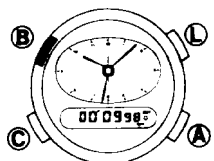
Операции запуска и остановки выполняются путем нажатия кнопки "A", которое подтверждается звучанием сигнала. Как только часы достигнут нуля, раздастся звучание сигнала, которое будет продолжаться в течение 10 секунд, если не будет нажата ни одна из кнопок.



- Установка времени таймера
- 1) Нажмите кнопку "B" в режиме таймера, чтобы установить для таймера новое время.
- 2) При каждом нажатии кнопки "L" происходит выбор функции повтора или авто-повтора.
- 3) При каждом нажатии кнопки "A" происходит увеличение числовых значений выбранного мигающего разряда. Удерживание кнопки в нажатом состоянии позволяет изменять числовые значения на более высокой скорости.
- 4) Нажмите кнопку "C", чтобы перевести мигание цифр от одного разряда к другому.



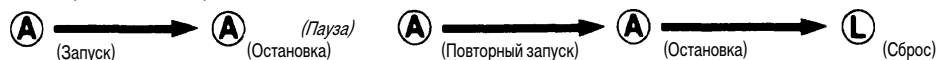
- 5) Нажмите кнопку "B", чтобы завершить операцию установки. (Функция авто-возврата)  
Часы автоматически вернуться в исходный режим таймера, если в течение нескольких минут не будет нажата ни одна из кнопок. (Функция авто-повтора)  
После того, как часы достигнут нуля, ранее заданное время восстановится и снова начнется обратный отсчет времени. (Функция повтора)  
После того, как часы достигнут нуля, ранее заданное время восстановится.



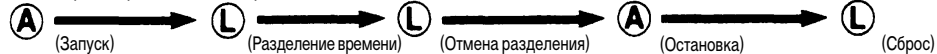
## РАБОТА ЧАСОВ В РЕЖИМЕ СЕКУНДОМЕРА

Операции запуска и остановки секундомера подтверждаются исполнением звукового сигнала. (Рабочий диапазон). Общий измеряемый интервал времени ограничивается 23 часами 59 минутами 59,99 секундами. По завершению этого интервала можно выполнить переустановку секундомера и снова запустить его. Значения цифр в разряде часов можно вывести на табло при помощи кнопки "B".

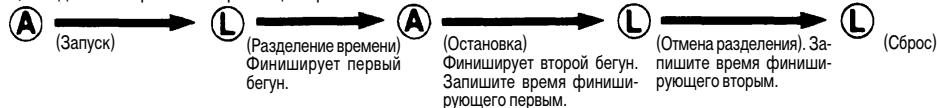
а) Измерение чистого времени



б) Измерение разделенного времени



в) Разделение времени и фиксация времени 1-го и 2-го места



## УХОД ЗА ВАШИМИ ЧАСАМИ

- Срок службы батареи отсчитывается с момента ее изготовления на заводе. При первых признаках недостаточности питания (при нечеткости изображения) необходимо заменить батарею у дилера или дистрибьютера фирмы "CASIO".
- Эти часы содержат прецизионные электронные схемы. Никогда не пытайтесь вскрыть корпус часов или снять заднюю крышку.
- Часы классифицируются по разрядам (с I по IV разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I*	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III**	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV***	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет

\* Эти часы не защищены от воды. Избегайте попадания на них любой влаги.

\*\* Предостережение для этих моделей: не нажимайте кнопки под водой.

\*\*\* Допускается нажатие кнопок под водой (за исключением незалипаемых кнопок).

Если часы подверглись воздействию морской воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо.

- Резиновая прокладка используется для защиты часов от попадания воды и пыли. Поскольку резина со временем портится, необходимо периодически менять прокладку (каждые 2 - 3 года).
  - В случае обнаружения в часах влаги или конденсата, следует немедленно провести их проверку. Попадание влаги внутрь корпуса часов может вызвать коррозию электронных схем.
  - Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
  - Хотя часы рассчитаны на использование их в обычных условиях, тем не менее вы должны избегать грубого обращения с ними и не допускать их падения на твердые поверхности.
  - Не пристегивайте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
  - Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в растворе мягкого моющего средства. Никогда не пользуйтесь легко испаряющимися средствами (например такими, как бензин, растворители, протирки ремешок слишком сильно. Изменение цвета может быть устранено при помощи моющих средств. Всегда храните ваши часы в сухом месте.
  - Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
  - Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.
  - Особенностью некоторых защищенных от воды часов является наличие у них кожаных ремешков. Не одевайте часы этих моделей во время плавания или какой-либо другой деятельности, при которой ремешок погружается в воду.
- Для часов с пластмассовыми ремешками ...
- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Точность хода при нормальной температуре:  $\pm 15$  секунд в месяц

Возможности часов:

- Режим текущего времени  
Аналоговый дисплей [Циферблат]: Часы, минуты, секунды  
Цифровой дисплей [Табло]:  
(Текущее время) - часы, минуты, секунды, время "до полудня" / "после полудня", месяц, число (Календарь) - месяц, число, день недели  
Система представления: Переключение между 12-ч и 24-ч форматами  
Календарная система: Автоматический календарь, запрограммированный до 2029 года
- Режим ежедневных звуковых сигналов  
Время подачи может быть задано для каждого из 5 звуковых сигналов независимо друг от друга.
- Функция сигнала начала часа
- Режим второго отсчета времени
- Режим таймера  
Диапазон действия: От 1 минуты до 24 часов  
Точность измерения: 1 секунда  
Режимы измерения: Нормальное время и чистое время
- Режим секундомера  
Максимальный диапазон измерения: 23 часа 59 минут 59,99 секунд  
Единица измерения: Сотая доля секунды  
Режимы измерения: Нормальное время, чистое время, время с разделением, время 1-го и 2-го места
- Питание: Одна литиевая батарея (тип CR-1616)  
Срок службы: Около 2 лет для батареи типа CR-1616 (из расчета исполнения звукового сигнала по 20 секунд в день).

*ПРИМЕЧАНИЕ: НЕВОЗМОЖНО повредить компоненты часов или нарушить их работу из-за неправильного нажатия кнопок. Если на часах появилась нестандартная информация, то это означает, что последовательность нажатия кнопок была неправильной. Прочтите пожалуйста это руководство и попробуйте еще раз.*

### Информация о товаре

**Наименование:** часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые  
(муж./жен.)

**Торговая марка:** CASIO

**Фирма изготовитель:** CASIO COMPUTER Co.,Ltd.  
(КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)

**Адрес изготовителя:** 6-2, Hon-machi 1-chome,  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

**Импортер:** ООО «Касио», 127055, Москва, ул. Суцеская, д.27, стр. 1, Россия

**Страна-изготовитель:**

**Гарантийный срок:** 1 год

**Адрес уполномоченной  
организации для принятия  
претензий:** указан в гарантийном талоне

*Продукция соответствует ГОСТ 26270-98 (п.4.35)  
Сертификат соответствия № РОСС.JP. АЯ 46,Д00003*